



**COUNCIL OF  
THE EUROPEAN UNION**

**Brussels, 20 May 2005**

**8687/05  
ADD 1**

**COPEN           84  
EJN               28  
EUROJUST       28**

**ADDENDUM to COVER NOTE**

---

From : Ms. Augusta IANNINI, Il Capo del Dipartimento per gli Affari di Giustizia  
date of receipt: 3 May 2005  
To : Mr. Hans G. NILSSON, Head of Division, DG H 2B, General Secretariat of the  
Council

---

Subject : Implementation of the Framework Decision on the European arrest warrant

---

**DICHIARAZIONI DELLO STATO ITALIANO AL SEGRETARIATO GENERALE DEL  
CONSIGLIO RELATIVE ALLA ATTUAZIONE DELLA DECISIONE QUADRO DEL  
CONSIGLIO DEL 13 GIUGNO 2002 RELATIVA AL MANDATO D'ARRESTO EUROPEO  
E ALLE PROCEDURE DI CONSEGNA TRA STATI MEMBRI.**

**Articolo 6 (determinazione delle autorità competenti)**

Sono autorità competenti ad emettere il mandato di arresto europeo i giudici, i tribunali, le corti, dinanzi alle quali è pendente il procedimento penale.

Nella fase di esecuzione della pena o della misura di sicurezza personale detentiva autorità competente ad emettere il mandato di arresto europeo è il pubblico ministero presso il giudice dell'esecuzione.

Sono autorità competenti per l'esecuzione in Italia del mandato di arresto europeo le corti d'appello.

### **Articolo 7 (autorità centrale)**

Autorità centrale è il Ministro della Giustizia. L'autorità centrale è competente in relazione alle funzioni previste nell'articolo 7, paragrafi 1 e 2, della decisione quadro. Il Ministro della Giustizia assiste le autorità giudiziarie competenti; trasmette e riceve, in via amministrativa, i mandati d'arresto europei e la corrispondenza ufficiale ad essi relativa. Il Ministro della Giustizia è competente alla trasmissione al Segretariato Generale del Consiglio e alla commissione europea le informazioni, anche statistiche, relative al funzionamento della procedura di consegna con gli altri Stati membri. La corrispondenza diretta del mandato di arresto europeo è consentita nei limiti e con le modalità previste da accordi internazionali sottoscritti con altri Stati membri.

### **Articolo 8 paragrafo 2 (regime linguistico del mandato di arresto europeo)**

Il mandato di arresto europeo deve essere trasmesso all'Italia, in qualità di Stato membro di esecuzione, tradotto nella lingua italiana.

### **Articolo 25 paragrafo 2 (Transito sul territorio italiano)**

L'autorità competente a ricevere le richieste di transito sul territorio italiano è l'autorità centrale (Ministro della giustizia)

## **INDIRIZZI UTILI**

### **AUTORITA' DI ESECUZIONE DEL MANDATO DI ARRESTO EUROPEO IN ITALIA**

*(indirizzo e numero di telefono delle 26 Corti d'appello)*

vedi allegato

### **RETE GIUDIZIARIA EUROPEA. PUNTO DI CONTATTO NAZIONALE**

Ministero della Giustizia. – Direzione Generale della Giustizia Penale – Ufficio II

via Arenula, 70, 00186, Roma

Telefono: +39-06-68852360

FAX: +39-06-68897519

Indirizzo e – mail: [teresa.benvenuto@giustizia.it](mailto:teresa.benvenuto@giustizia.it)

### **MINISTERO DELLA GIUSTIZIA**

Dipartimento degli Affari di Giustizia, Direzione Generale della Giustizia Penale, Ufficio II

via Arenula, 70, 00186, Roma

Telefono: +39-06-68852180

Fax: +39-06-68897528

Indirizzo e – mail: [ufficio2.dgpenale@giustizia.it](mailto:ufficio2.dgpenale@giustizia.it)

### **Membro Nazionale italiano di Eurojust**

EUROJUST

174 Maanweg

2516 AB L'Aja, Paesi Bassi

Telefono: +31-70-4125203

Fax: +31-70-4125201

Indirizzo e – mail: [cmartellino@eurojust.eu.int](mailto:cmartellino@eurojust.eu.int)

### **Ufficio SIRENE italiano:**

attivo: tel. +39-06-46542634 fax +39-0646542848

passivo: tel. +39-06-46542698 fax +39-0646542849

e-mail: [sireneitalia@dcpc.interno.it](mailto:sireneitalia@dcpc.interno.it)

**ALLEGATO**

**INDIRIZZI DELLE CORTI D'APPELLO ITALIANE**

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di ANCONA***

**ANCONA**

Via G. Carducci, 3

60121 ANCONA (AN)

Tel. 071 - 5061 (centralino)

E-mail: [segr.ca.ancona@giustizia.it](mailto:segr.ca.ancona@giustizia.it)

Fax 071 - 2072867 / 5062434

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di BARI***

Piazza E. De Nicola

70100 BARI (BA)

Tel. 080 - 5298111 (centralino)

E-mail: [ca.bari@giustizia.it](mailto:ca.bari@giustizia.it)

Fax 080 - 5794510

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di BOLOGNA***

Piazza dei Tribunali, 4

40124 BOLOGNA (BO)

Tel. 051 - 201111

E-mail: [ca.bologna@giustizia.it](mailto:ca.bologna@giustizia.it)

Fax 051 - 201848 (segreteria Dirigente)

051 - 6449578 (segreteria Presidente)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di BRESCIA***

Via San Martino della Battaglia, 18

25100 BRESCIA (BS)

Tel. 030 - 40232 (centralino)

E-mail: [ca.brescia@giustizia.it](mailto:ca.brescia@giustizia.it)

Fax 030 - 3751147 / 292324

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di CAGLIARI***

Piazza della Repubblica, 18

09125 CAGLIARI (CA)

Tel. 070 - 602221

E-mail: [ca.cagliari@giustizia.it](mailto:ca.cagliari@giustizia.it)

Fax 070 - 60222535 / 2789

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di CALTANISSETTA***

Via Libertà, 3

93100 CALTANISSETTA (CL)

Tel. 0934 - 71111 (centralino)

0934 - 71281 (segreteria di presidenza)

E-mail: [ca.caltanissetta@giustizia.it](mailto:ca.caltanissetta@giustizia.it)

Fax 0934 - 592695 (segreteria Presidente)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di CAMPOBASSO***

Piazza Vittorio Emanuele - viale Elena

86100 CAMPOBASSO (CB)

Tel. 0874 - 4001 (centralino)

E-mail: [ca.campobasso@giustizia.it](mailto:ca.campobasso@giustizia.it)

Fax 0874 - 97445

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di CATANIA***

Piazza Verga

95100 CATANIA (CT)

Tel. 095 - 433197

E-mail: [ca.catania@giustizia.it](mailto:ca.catania@giustizia.it)

Fax 095 - 502603 / 366129

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di CATANZARO***

Piazza Matteotti, 3

88100 CATANZARO (CZ)

Tel. 0961 - 885111 (centralino)

E-mail: [ca.catanzaro@giustizia.it](mailto:ca.catanzaro@giustizia.it)

Fax 0961 - 885200 / 722445 / 723786

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di FIRENZE***

Via Cavour, 57

50100 FIRENZE (FI)

Tel. 055 - 50051 (centralino)

E-mail: [ca.firenze@giustizia.it](mailto:ca.firenze@giustizia.it)

Fax 055 - 5005203 (segreteria Dirigente)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di GENOVA***

Piazza Portoria, 1

16100 GENOVA (GE)

Tel. 010 - 5691 (centralino)

E-mail: [ca.genova@giustizia.it](mailto:ca.genova@giustizia.it)

Fax 010 - 5451029 / 565754

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di L'AQUILA***

Via XX Settembre, 67

67100 L'AQUILA (AQ)

Tel. 0862 - 632323 / 632286

E-mail: [segrdirig.ca.laquila@giustizia.it](mailto:segrdirig.ca.laquila@giustizia.it)

Fax 0862 - 632456 / 632245

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di LECCE***

Viale Michele De Pietro (Palazzo di Giustizia)

73100 LECCE (LE)

Tel. 0832 - 660111 (centralino)

0832 - 247977 (segreteria)

E-mail: [ca.lecce@giustizia.it](mailto:ca.lecce@giustizia.it)

Fax 0832 - 244419 (segreteria)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di MESSINA***

Via Tommaso Cannizzaro

98100 MESSINA (ME)

Tel. 090 - 77661 (centralino)

E-mail: [ca.messina@giustizia.it](mailto:ca.messina@giustizia.it)

Fax 090 - 675271

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di MILANO***

Via Freguglia, 1

20122 MILANO (MI)

Tel. 02 - 5436 (centralino)

E-mail: [ca.milano@giustizia.it](mailto:ca.milano@giustizia.it)

Fax 02 - 54108081 (segreteria distretto)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di NAPOLI***

Piazza Cenni - Nuovo Palazzo di Giustizia (settore penale) cap. 80143

NAPOLI (NA)

Tel. 081 - 2237111 (centralino)

E-mail: [ca.napoli@giustizia.it](mailto:ca.napoli@giustizia.it)

Fax settore penale 081/2234499

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di PALERMO***

Piazza Vittorio Emanuele Orlando

90100 PALERMO (PA)

Tel. 091 - 6115265

E-mail: [ca.palermo@giustizia.it](mailto:ca.palermo@giustizia.it)

Fax 091 - 589362 / 7423460

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di PERUGIA***

Piazza Matteotti, 22

06100 PERUGIA (PG)

Tel. 075 - 56839

E-mail: [ca.perugia@giustizia.it](mailto:ca.perugia@giustizia.it)

Fax 075 - 5727909

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di POTENZA***

Via Nazario Sauro,71

85100 POTENZA (PZ)

Tel. 0971 - 491111 (centralino)

E-mail: [ca.potenza@giustizia.it](mailto:ca.potenza@giustizia.it)

Fax 0971 - 487885 (presidenza)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di REGGIO DI CALABRIA***

Piazza Castello, 2

89100 REGGIO DI CALABRIA (RC)

Tel. 0965 - 8571 (centralino)

E-mail: [uffpresidenza.ca.reggiocalabria@giustizia.it](mailto:uffpresidenza.ca.reggiocalabria@giustizia.it), [uffpersonale.ca.reggiocalabria@giustizia.it](mailto:uffpersonale.ca.reggiocalabria@giustizia.it)

Fax 0965 - 811664 / 857416

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di ROMA***

Via Antonio Varisco, 11

00136 ROMA (RM)

Tel. 06 - 398081 (centralino)

06 - 398088022 / 8021 (segreteria di presidenza)

E-mail: [ca.roma@giustizia.it](mailto:ca.roma@giustizia.it)

Fax 06 - 398088401 (segreteria di presidenza)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di SALERNO***

Corso Garibaldi

84100 SALERNO (SA)

Tel. 089 - 5645111

E-mail: [ca.salerno@giustizia.it](mailto:ca.salerno@giustizia.it)

Fax 089 - 251662

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di TORINO***

Corso Vittorio Emanuele II, 130

10138 TORINO (TO)

Tel. 011 - 4327111 (centralino)

E-mail: [ca.torino@giustizia.it](mailto:ca.torino@giustizia.it)

Fax 011 - 4329823 / 485

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di TRENTO***

Largo Pigarelli, 1

38100 TRENTO (TN)

Tel. 0461 - 200111 (centralino)

E-mail: [ca.trento@giustizia.it](mailto:ca.trento@giustizia.it)

Fax 0461 - 261209 (segreteria)

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di TRIESTE***

Via Foro Ulpiano, 1

34100 TRIESTE (TS)

Tel. 040 - 7792111 (centralino)

E-mail: [ca.trieste@giustizia.it](mailto:ca.trieste@giustizia.it)

Fax 040 - 635120 / 368326

***Uffici del distretto di Corte d'Appello di VENEZIA***

Palazzo Cavalli, 3978 - San Marco

30124 VENEZIA (VE)

Tel. 041 - 5217611

E-mail: [ca.veneziam@giustizia.it](mailto:ca.veneziam@giustizia.it)

Fax 041 - 5224950

***Uffici della sezione distaccata di Corte d'Appello di BOLZANO***

***(sezione distaccata di TRENTO)***

Corso Liberta', 23

39100 BOLZANO (BZ)

Tel. 0471 - 226111 (centralino)

E-mail: [ca.bolzano@giustizia.it](mailto:ca.bolzano@giustizia.it)

Fax 0471 - 226488

***Uffici della sezione distaccata di Corte d'Appello di SASSARI***

***(sezione distaccata di CAGLIARI)***

Via Padre Zirano

07100 SASSARI (SS)

Tel. 079 - 209200

E-mail: [ca.sassari@giustizia.it](mailto:ca.sassari@giustizia.it)

Fax 079 - 200379

***Uffici della sezione distaccata di Corte d'Appello di TARANTO  
(sezione distaccata di LECCE)***

Quartiere Paolo VI - ex Palazzo Ancifap - sezione distaccata

74100 TARANTO (TA)

Tel. 099 - 7343111 (centralino uffici giudiziari)

099 - 7343665 / 663

E-mail: [ca.taranto@giustizia.it](mailto:ca.taranto@giustizia.it)

Fax 099 - 7343695 / 662

---